

وَلَوْ نَشَاءُ لَدَرَيْتُمْ كَذِبَهُمْ فَلَا عَرَفَ تَهُمْ بِسِيمَاهُمْ وَلَا تَعْرِفَهُمْ فِي

dalam mereka (engkau) benar-benar mengenal sungguh dan mereka tanda-tanda dengan mereka engkau mengenal tentu lalu mereka engkau Kami memperlihatkan sungguh (Kami) menghendaki seandainya dan

لَحْنِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَلَ كُمْ ۖ وَلَا نَبْلُودُ كُمْ حَتَّى نَعْلَمَ

(kami) mengetahui hingga kalian (Kami) benar-benar menguji sungguh dan 30 kalian perbuatan (Dia) mengetahui Allah dan perkataan lagu/tata bahasa

الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَنَبْلُوا أَخْبَارَكُمْ ۖ إِنَّ الَّذِينَ

orang-orang yang sesungguhnya 31 kalian berita/hal ihwal (Kami) menguji dan orang-orang yang sabar dan kalian dari orang-orang yang berjihad/berjuang

كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ

sesudah dari rasul (mereka) menentang dan Allah jalan dari (mereka) menghalangi dan (mereka) kafir

مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَسَ يُحِبُّ أَعْمَلَ لَهُمْ ۖ

32 mereka perbuatan (Dia) menghapuskan akan dan sesuatu Allah (mereka) membahayakan tidak petunjuk mereka bagi menjadi jelas apa-apa

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

rasul (kalian) taatlah dan Allah (kalian) taatlah (mereka) beriman orang-orang yang wahai

وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَلَ كُمْ ۖ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ

jalan dari (mereka) menghalangi dan (mereka) kafir orang-orang yang sesungguhnya 33 kalian perbuatan (kalian) merusak/membatalkan tidak dan

اللَّهُ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۖ وَلَا تَهْنُوا

(kalian) lemah janganlah maka 34 mereka bagi Allah (Dia) mengampuni tidak sekalipun maka kafir/membangkang mereka sedangkan (mereka) mati kemudian Allah

وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَ كُمْ وَلَنْ يَتَرَ كُمْ

kalian (dia) mengurangi tidak sekalipun dan kalian bersama Allah dan yang diatas / unggul kalian sedangkan damai kepada (kalian) menyeru/minta dan

أَعْمَلَ كُمْ ۖ إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا

(kalian) bertakwa dan (kalian) beriman jika dan senda gurau dan permainan dunia kehidupan hanyalah 35 kalian perbuatan

يُؤْتِ كُمْ أَجُورَكُمْ وَلَا يَسْأَلْ كُمْ أَمْوَالَكُمْ ۖ إِنَّ يَسْأَلْ كُمْ هَا

nya kalian (Dia) meminta jika 36 kalian harta-harta kalian (Dia) meminta tidak dan kalian upah/pahala kalian (Dia) memberi

وَيُحِفُّ كُمْ تَبَخَّلُوا وَيُخْرِجُ أَضْغَنْدَكُمْ ۖ هَذَانِ هَؤُلَاءِ

(mereka) orang-orang ini kalian inilah 37 kalian kedengkian/kebencian keluar dan (kalian) kikir kalian (dia) mendesak maka

تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَحِذُّوا مَنْ يَبْخُلْ وَمَنْ يَبْخُلْ

(dia) kikir siapa dan (dia) kikir orang-orang kalian dari maka Allah jalan di (kalian) menafkahkan untuk (kalian) diseru/diajak

وَإِنَّمَا يَبْخُلُ عَنْ نَفْسِهِ ۖ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ ۖ وَإِنْ

jika dan fakir/berkeperluan kalian sedangkan Maha Kaya Allah dan nya diri dari (dia) kikir sungguh maka

تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَلَكُمْ ۖ

38 kalian seperti (mereka) menjadi tidak kemudian kalian selain kaum (Dia) mengganti (kalian) berpaling